收費證明書
FEES CERTIFICATE

校名
Name of School: 樂兒優才教育中心 KIDDIKIDS LEARNING CENTER

校址 Address of School: 新界將軍澳培成路８號南豐廣場一樓Ｂ６１及Ｂ１３６號鋪 SHOPS B61 & B136, 1/F, NAN FUNG PLAZA, 8 PUI SHING ROAD, TSEUNG KWAN O, NEW TERRITORIES

課程 / 級別 Course / Class	每期學費 Tuition Fee per Instalment	每期堂費 Tong Fai per Instalment	期數 No. of Instalment	課程總收費 Inclusive Fee per Course
	$	$	學費/堂費 Tuition/TongFai	$
功課輔導班（全科）（小一至小二）（每星期５節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P1-P2), (5 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,400.00	-	12 / -	16,800.00
功課輔導班（全科）（小一至小二）（每星期５節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P1-P2), (5 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,600.00	-	12 / -	19,200.00
功課輔導班（全科）（小一至小二）（每星期４節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P1-P2), (4 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,300.00	-	12 / -	15,600.00
功課輔導班（全科）（小一至小二）（每星期４節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P1-P2), (4 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,400.00	-	12 / -	16,800.00
功課輔導班（全科）（小一至小二）（每星期３節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P1-P2), (3 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,250.00	-	12 / -	15,000.00
功課輔導班（全科）（小一至小二）（每星期３節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P1-P2), (3 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,300.00	-	12 / -	15,600.00
功課輔導班（全科）（小一至小二）（每星期２節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P1-P2), (2 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	880.00	-	12 / -	10,560.00
功課輔導班（全科）（小一至小二）（每星期２節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P1-P2), (2 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	960.00	-	12 / -	11,520.00
功課輔導班（全科）（小一至小二）（每星期１節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P1-P2), (1 SESSION PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	440.00	-	12 / -	5,280.00

費 用

一、除獲教育局常任秘書長的書面許可外，校監、校董或教師不得收取或接受上述指定費用總額以外的任何其他款項或學費。

二、除事前經教育局常任秘書長書面批准外，校監、校董或教師不得額外徵收入學試費用及註冊費用。各學校並須將教育局常任秘書長的該項批准與〈收費證明書〉同時以顯眼方式展示於學校的要衝位置。

三、除非獲得教育局常任秘書長另行以書面准許，否則教育課程的費用總額須按月平均計算，並在該教育課程進行期間的每月的首個上學日或之後繳交。

四、儘管上述第三段另有規定，校監可要求學生在不早於教育課程開始的一個月前繳交第一期的月費，以註冊就讀該教育課程。

五、凡學生每次所繳交或他人代學生所繳交的一切款項，學校校監、校董或教員須發給正式收據。

六、各校未經教育局常任秘書長的書面批准，不得更改以上規定的費用總額。

註: 請參閱《教育規例》第六十至六十五條、六十七條及一零一條的規定。

FEES

1. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, no supervisor, manager or teacher shall charge or accept payment of any money or any school fees whatsoever other than the inclusive fees as above stated.
2. No additional fees for entrance examinations and registration may be charged from the supervisor, manager or teacher without the previous written approval of the Permanent Secretary for Education. Such approval must be kept conspicuously exhibited at a prominent position in the school together with this Fees Certificate.
3. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, the inclusive fees for an educational course shall be calculated on an equal monthly basis and collected on or after the first school day of each month of the period during which the educational course is conducted.
4. Notwithstanding paragraph 3 above, a supervisor may require a pupil to register for an educational course by paying the first monthly instalment not earlier than one month before the commencement of the educational course.
5. The payment of every sum of money by or on behalf of a pupil to a supervisor, manager or teacher shall be forthwith acknowledged in writing by such supervisor, manager or teacher on a proper form of receipt.
6. No change in the inclusive fee shall be made without the written approval of the Permanent Secretary for Education.

Note : Attention is drawn to Regulations 60 to 65, 67 and 101 inclusive of the <Education Regulations>

收費證明書
FEES CERTIFICATE

校名
Name of School: 樂兒優才教育中心 KIDDIKIDS LEARNING CENTER

校址 Address of School: 新界將軍澳培成路８號南豐廣場一樓Ｂ６１及Ｂ１３６號鋪 SHOPS B61 & B136, 1/F, NAN FUNG PLAZA, 8 PUI SHING ROAD, TSEUNG KWAN O, NEW TERRITORIES

課程 / 級別 Course / Class	每期學費 Tuition Fee per Instalment	每期堂費 Tong Fai per Instalment	期數 No. of Instalment	課程總收費 Inclusive Fee per Course
	$	$	學費/堂費 Tuition/TongFai	$
功課輔導班（全科）（小一至小二）（每星期１節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P1-P2), (1 SESSION PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	480.00	-	12 / -	5,760.00
功課輔導班（全科）（小三至小四）（每星期５節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P3-P4), (5 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,600.00	-	12 / -	19,200.00
功課輔導班（全科）（小三至小四）（每星期５節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P3-P4), (5 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,800.00	-	12 / -	21,600.00
功課輔導班（全科）（小三至小四）（每星期４節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P3-P4), (4 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,500.00	-	12 / -	18,000.00
功課輔導班（全科）（小三至小四）（每星期４節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P3-P4), (4 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,600.00	-	12 / -	19,200.00
功課輔導班（全科）（小三至小四）（每星期３節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P3-P4), (3 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,450.00	-	12 / -	17,400.00
功課輔導班（全科）（小三至小四）（每星期３節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P3-P4), (3 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,500.00	-	12 / -	18,000.00
功課輔導班（全科）（小三至小四）（每星期２節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P3-P4), (2 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,040.00	-	12 / -	12,480.00
功課輔導班（全科）（小三至小四）（每星期２節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P3-P4), (2 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,120.00	-	12 / -	13,440.00

費 用

一、除獲教育局常任秘書長的書面許可外，校監、校董或教師不得收取或接受上述指定費用總額以外的任何其他款項或學費。

二、除事前經教育局常任秘書長書面批准外，校監、校董或教師不得額外徵收入學試費用及註冊費用。各學校並須將教育局常任秘書長的該項批准與〈收費證明書〉同時以顯眼方式展示於學校的要衝位置。

三、除非獲得教育局常任秘書長另行以書面准許，否則教育課程的費用總額須按月平均計算，並在該教育課程進行期間的每月的首個上學日或之後繳交。

四、儘管上述第三段另有規定，校監可要求學生在不早於教育課程開始的一個月前繳交第一期的月費，以註冊就讀該教育課程。

五、凡學生每次所繳交或他人代學生所繳交的一切款項，學校校監、校董或教員須發給正式收據。

六、各校未經教育局常任秘書長的書面批准，不得更改以上規定的費用總額。

註: 請參閱《教育規例》第六十至六十五條、六十七條及一零一條的規定。

FEES

1. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, no supervisor, manager or teacher shall charge or accept payment of any money or any school fees whatsoever other than the inclusive fees as above stated.
2. No additional fees for entrance examinations and registration may be charged from the supervisor, manager or teacher without the previous written approval of the Permanent Secretary for Education. Such approval must be kept conspicuously exhibited at a prominent position in the school together with this Fees Certificate.
3. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, the inclusive fees for an educational course shall be calculated on an equal monthly basis and collected on or after the first school day of each month of the period during which the educational course is conducted.
4. Notwithstanding paragraph 3 above, a supervisor may require a pupil to register for an educational course by paying the first monthly instalment not earlier than one month before the commencement of the educational course.
5. The payment of every sum of money by or on behalf of a pupil to a supervisor, manager or teacher shall be forthwith acknowledged in writing by such supervisor, manager or teacher on a proper form of receipt.
6. No change in the inclusive fee shall be made without the written approval of the Permanent Secretary for Education.

Note : Attention is drawn to Regulations 60 to 65, 67 and 101 inclusive of the <Education Regulations>

收費證明書
FEES CERTIFICATE

校名
Name of School: 樂兒優才教育中心 KIDDIKIDS LEARNING CENTER

校址 Address of School: 新界將軍澳培成路８號南豐廣場一樓Ｂ６１及Ｂ１３６號鋪 SHOPS B61 & B136, 1/F, NAN FUNG PLAZA, 8 PUI SHING ROAD, TSEUNG KWAN O, NEW TERRITORIES

課程 / 級別 Course / Class	每期學費 Tuition Fee per Instalment	每期堂費 Tong Fai per Instalment	期數 No. of Instalment	課程總收費 Inclusive Fee per Course
	$	$	學費/堂費 Tuition/TongFai	$
功課輔導班（全科）（小三至小四）（每星期１節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P3-P4), (1 SESSION PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	520.00	-	12 / -	6,240.00
功課輔導班（全科）（小三至小四）（每星期１節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P3-P4), (1 SESSION PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	560.00	-	12 / -	6,720.00
功課輔導班（全科）（小五至小六）（每星期５節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P5-P6), (5 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,800.00	-	12 / -	21,600.00
功課輔導班（全科）（小五至小六）（每星期５節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P5-P6), (5 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	2,000.00	-	12 / -	24,000.00
功課輔導班（全科）（小五至小六）（每星期４節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P5-P6), (4 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,700.00	-	12 / -	20,400.00
功課輔導班（全科）（小五至小六）（每星期４節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P5-P6), (4 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,800.00	-	12 / -	21,600.00
功課輔導班（全科）（小五至小六）（每星期３節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P5-P6), (3 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,650.00	-	12 / -	19,800.00
功課輔導班（全科）（小五至小六）（每星期３節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P5-P6), (3 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,700.00	-	12 / -	20,400.00
功課輔導班（全科）（小五至小六）（每星期２節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P5-P6), (2 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,120.00	-	12 / -	13,440.00

費 用

一、除獲教育局常任秘書長的書面許可外，校監、校董或教師不得收取或接受上述指定費用總額以外的任何其他款項或學費。

二、除事前經教育局常任秘書長書面批准外，校監、校董或教師不得額外徵收入學試費用及註冊費用。各學校並須將教育局常任秘書長的該項批准與〈收費證明書〉同時以顯眼方式展示於學校的要衝位置。

三、除非獲得教育局常任秘書長另行以書面准許，否則教育課程的費用總額須按月平均計算，並在該教育課程進行期間的每月的首個上學日或之後繳交。

四、儘管上述第三段另有規定，校監可要求學生在不早於教育課程開始的一個月前繳交第一期的月費，以註冊就讀該教育課程。

五、凡學生每次所繳交或他人代學生所繳交的一切款項，學校校監、校董或教員須發給正式收據。

六、各校未經教育局常任秘書長的書面批准，不得更改以上規定的費用總額。

註: 請參閱《教育規例》第六十至六十五條、六十七條及一零一條的規定。

FEES

1. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, no supervisor, manager or teacher shall charge or accept payment of any money or any school fees whatsoever other than the inclusive fees as above stated.
2. No additional fees for entrance examinations and registration may be charged from the supervisor, manager or teacher without the previous written approval of the Permanent Secretary for Education. Such approval must be kept conspicuously exhibited at a prominent position in the school together with this Fees Certificate.
3. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, the inclusive fees for an educational course shall be calculated on an equal monthly basis and collected on or after the first school day of each month of the period during which the educational course is conducted.
4. Notwithstanding paragraph 3 above, a supervisor may require a pupil to register for an educational course by paying the first monthly instalment not earlier than one month before the commencement of the educational course.
5. The payment of every sum of money by or on behalf of a pupil to a supervisor, manager or teacher shall be forthwith acknowledged in writing by such supervisor, manager or teacher on a proper form of receipt.
6. No change in the inclusive fee shall be made without the written approval of the Permanent Secretary for Education.

Note : Attention is drawn to Regulations 60 to 65, 67 and 101 inclusive of the <Education Regulations>

收費證明書
FEES CERTIFICATE

校名
Name of School: 樂兒優才教育中心 KIDDIKIDS LEARNING CENTER

校址 Address of School: 新界將軍澳培成路８號南豐廣場一樓Ｂ６１及Ｂ１３６號鋪 SHOPS B61 & B136, 1/F, NAN FUNG PLAZA, 8 PUI SHING ROAD, TSEUNG KWAN O, NEW TERRITORIES

課程 / 級別 Course / Class	每期學費 Tuition Fee per Instalment	每期堂費 Tong Fai per Instalment	期數 No. of Instalment	課程總收費 Inclusive Fee per Course
	$	$	學費/堂費 Tuition/TongFai	$
功課輔導班（全科）（小五至小六）（每星期２節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P5-P6), (2 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,200.00	-	12 / -	14,400.00
功課輔導班（全科）（小五至小六）（每星期１節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P5-P6), (1 SESSION PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	560.00	-	12 / -	6,720.00
功課輔導班（全科）（小五至小六）（每星期１節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(P5-P6), (1 SESSION PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	600.00	-	12 / -	7,200.00
功課輔導班（全科）（中一至中三）（每星期５節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(S1-S3), (5 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	2,000.00	-	12 / -	24,000.00
功課輔導班（全科）（中一至中三）（每星期５節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(S1-S3), (5 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	2,200.00	-	12 / -	26,400.00
功課輔導班（全科）（中一至中三）（每星期４節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(S1-S3), (4 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,900.00	-	12 / -	22,800.00
功課輔導班（全科）（中一至中三）（每星期４節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(S1-S3), (4 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	2,000.00	-	12 / -	24,000.00
功課輔導班（全科）（中一至中三）（每星期３節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(S1-S3), (3 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,850.00	-	12 / -	22,200.00
功課輔導班（全科）（中一至中三）（每星期３節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(S1-S3), (3 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,900.00	-	12 / -	22,800.00

費 用

一、除獲教育局常任秘書長的書面許可外，校監、校董或教師不得收取或接受上述指定費用總額以外的任何其他款項或學費。

二、除事前經教育局常任秘書長書面批准外，校監、校董或教師不得額外徵收入學試費用及註冊費用。各學校並須將教育局常任秘書長的該項批准與〈收費證明書〉同時以顯眼方式展示於學校的要衝位置。

三、除非獲得教育局常任秘書長另行以書面准許，否則教育課程的費用總額須按月平均計算，並在該教育課程進行期間的每月的首個上學日或之後繳交。

四、儘管上述第三段另有規定，校監可要求學生在不早於教育課程開始的一個月前繳交第一期的月費，以註冊就讀該教育課程。

五、凡學生每次所繳交或他人代學生所繳交的一切款項，學校校監、校董或教員須發給正式收據。

六、各校未經教育局常任秘書長的書面批准，不得更改以上規定的費用總額。

註: 請參閱《教育規例》第六十至六十五條、六十七條及一零一條的規定。

FEES

1. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, no supervisor, manager or teacher shall charge or accept payment of any money or any school fees whatsoever other than the inclusive fees as above stated.
2. No additional fees for entrance examinations and registration may be charged from the supervisor, manager or teacher without the previous written approval of the Permanent Secretary for Education. Such approval must be kept conspicuously exhibited at a prominent position in the school together with this Fees Certificate.
3. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, the inclusive fees for an educational course shall be calculated on an equal monthly basis and collected on or after the first school day of each month of the period during which the educational course is conducted.
4. Notwithstanding paragraph 3 above, a supervisor may require a pupil to register for an educational course by paying the first monthly instalment not earlier than one month before the commencement of the educational course.
5. The payment of every sum of money by or on behalf of a pupil to a supervisor, manager or teacher shall be forthwith acknowledged in writing by such supervisor, manager or teacher on a proper form of receipt.
6. No change in the inclusive fee shall be made without the written approval of the Permanent Secretary for Education.

Note : Attention is drawn to Regulations 60 to 65, 67 and 101 inclusive of the <Education Regulations>

收費證明書
FEES CERTIFICATE

校名
Name of School: 樂兒優才教育中心 KIDDIKIDS LEARNING CENTER

校址 Address of School: 新界將軍澳培成路８號南豐廣場一樓Ｂ６１及Ｂ１３６號鋪 SHOPS B61 & B136, 1/F, NAN FUNG PLAZA, 8 PUI SHING ROAD, TSEUNG KWAN O, NEW TERRITORIES

課程 / 級別 Course / Class	每期學費 Tuition Fee per Instalment	每期堂費 Tong Fai per Instalment	期數 No. of Instalment	課程總收費 Inclusive Fee per Course
	$	$	學費/堂費 Tuition/TongFai	$
功課輔導班（全科）（中一至中三）（每星期２節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(S1-S3), (2 SESSIONS PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	1,280.00	-	12 / -	15,360.00
功課輔導班（全科）（中一至中三）（每星期２節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(S1-S3), (2 SESSIONS PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	1,360.00	-	12 / -	16,320.00
功課輔導班（全科）（中一至中三）（每星期１節，每節１・５小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(S1-S3), (1 SESSION PER WEEK, 1.5 HOURS PER SESSION)	640.00	-	12 / -	7,680.00
功課輔導班（全科）（中一至中三）（每星期１節，每節２小時） HOMEWORK GUIDANCE CLASS (ALL SUBJECTS)(S1-S3), (1 SESSION PER WEEK, 2 HOURS PER SESSION)	680.00	-	12 / -	8,160.00
考試預備班（小一至小六）（每星期１節，每節１小時） EXAMINATION PREPARATION CLASS (P1-P6) (1 SESSION PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	640.00	-	12 / -	7,680.00
英語拼音班（幼兒班至小二）（每星期１節，每節１小時） ENGLISH PHONICS CLASS (NURSERY TO P2) (1 SESSION PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	880.00	-	12 / -	10,560.00
英語拼音班（幼兒班至小二）（每星期２節，每節１小時） ENGLISH PHONICS CLASS (NURSERY TO P2) (2 SESSIONS PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	1,584.00	-	12 / -	19,008.00
英語拼音班（幼兒班至小二）（每星期３節，每節１小時） ENGLISH PHONICS CLASS (NURSERY TO P2) (3 SESSIONS PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	2,112.00	-	12 / -	25,344.00
英文班（幼兒班至幼稚園高班）（每星期１節，每節１小時） ENGLISH CLASS (NURSERY TO UPPER KINDERGARTEN) (1 SESSION PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	880.00	-	12 / -	10,560.00

費 用

一、除獲教育局常任秘書長的書面許可外，校監、校董或教師不得收取或接受上述指定費用總額以外的任何其他款項或學費。

二、除事前經教育局常任秘書長書面批准外，校監、校董或教師不得額外徵收入學試費用及註冊費用。各學校並須將教育局常任秘書長的該項批准與〈收費證明書〉同時以顯眼方式展示於學校的要衝位置。

三、除非獲得教育局常任秘書長另行以書面准許，否則教育課程的費用總額須按月平均計算，並在該教育課程進行期間的每月的首個上學日或之後繳交。

四、儘管上述第三段另有規定，校監可要求學生在不早於教育課程開始的一個月前繳交第一期的月費，以註冊就讀該教育課程。

五、凡學生每次所繳交或他人代學生所繳交的一切款項，學校校監、校董或教員須發給正式收據。

六、各校未經教育局常任秘書長的書面批准，不得更改以上規定的費用總額。

註: 請參閱《教育規例》第六十至六十五條、六十七條及一零一條的規定。

FEES

1. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, no supervisor, manager or teacher shall charge or accept payment of any money or any school fees whatsoever other than the inclusive fees as above stated.
2. No additional fees for entrance examinations and registration may be charged from the supervisor, manager or teacher without the previous written approval of the Permanent Secretary for Education. Such approval must be kept conspicuously exhibited at a prominent position in the school together with this Fees Certificate.
3. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, the inclusive fees for an educational course shall be calculated on an equal monthly basis and collected on or after the first school day of each month of the period during which the educational course is conducted.
4. Notwithstanding paragraph 3 above, a supervisor may require a pupil to register for an educational course by paying the first monthly instalment not earlier than one month before the commencement of the educational course.
5. The payment of every sum of money by or on behalf of a pupil to a supervisor, manager or teacher shall be forthwith acknowledged in writing by such supervisor, manager or teacher on a proper form of receipt.
6. No change in the inclusive fee shall be made without the written approval of the Permanent Secretary for Education.

Note : Attention is drawn to Regulations 60 to 65, 67 and 101 inclusive of the <Education Regulations>

收費證明書
FEES CERTIFICATE

校名
Name of School: 樂兒優才教育中心 KIDDIKIDS LEARNING CENTER

校址 Address of School: 新界將軍澳培成路８號南豐廣場一樓Ｂ６１及Ｂ１３６號鋪 SHOPS B61 & B136, 1/F, NAN FUNG PLAZA, 8 PUI SHING ROAD, TSEUNG KWAN O, NEW TERRITORIES

課程 / 級別 Course / Class	每期學費 Tuition Fee per Instalment	每期堂費 Tong Fai per Instalment	期數 No. of Instalment	課程總收費 Inclusive Fee per Course
	$	$	學費/堂費 Tuition/TongFai	$
英文班（幼兒班至幼稚園高班）（每星期２節，每節１小時） ENGLISH CLASS (NURSERY TO UPPER KINDERGARTEN) (2 SESSIONS PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	1,584.00	-	12 / -	19,008.00
英文班（幼兒班至幼稚園高班）（每星期３節，每節１小時） ENGLISH CLASS (NURSERY TO UPPER KINDERGARTEN) (3 SESSIONS PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	2,112.00	-	12 / -	25,344.00
英文文法班（小一至中六）（每星期１節，每節１小時） ENGLISH GRAMMAR CLASS (P1-S6) (1 SESSION PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	880.00	-	12 / -	10,560.00
英文文法班（小一至中六）（每星期２節，每節１小時） ENGLISH GRAMMAR CLASS (P1-S6) (2 SESSIONS PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	1,584.00	-	12 / -	19,008.00
英文文法班（小一至中六）（每星期３節，每節１小時） ENGLISH GRAMMAR CLASS (P1-S6) (3 SESSIONS PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	2,112.00	-	12 / -	25,344.00
英文寫作班（小一至中六）（每星期１節，每節１小時） ENGLISH WRITING CLASS (P1-S6) (1 SESSION PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	880.00	-	12 / -	10,560.00
英文寫作班（小一至中六）（每星期２節，每節１小時） ENGLISH WRITING CLASS (P1-S6) (2 SESSIONS PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	1,584.00	-	12 / -	19,008.00
英文寫作班（小一至中六）（每星期３節，每節１小時） ENGLISH WRITING CLASS (P1-S6) (3 SESSIONS PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	2,112.00	-	12 / -	25,344.00
英文班（一對一）（每星期１節，每節１小時） ENGLISH CLASS (ONE ON ONE) (1 SESSION PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	1,840.00	-	12 / -	22,080.00

費 用

一、除獲教育局常任秘書長的書面許可外，校監、校董或教師不得收取或接受上述指定費用總額以外的任何其他款項或學費。

二、除事前經教育局常任秘書長書面批准外，校監、校董或教師不得額外徵收入學試費用及註冊費用。各學校並須將教育局常任秘書長的該項批准與〈收費證明書〉同時以顯眼方式展示於學校的要衝位置。

三、除非獲得教育局常任秘書長另行以書面准許，否則教育課程的費用總額須按月平均計算，並在該教育課程進行期間的每月的首個上學日或之後繳交。

四、儘管上述第三段另有規定，校監可要求學生在不早於教育課程開始的一個月前繳交第一期的月費，以註冊就讀該教育課程。

五、凡學生每次所繳交或他人代學生所繳交的一切款項，學校校監、校董或教員須發給正式收據。

六、各校未經教育局常任秘書長的書面批准，不得更改以上規定的費用總額。

註: 請參閱《教育規例》第六十至六十五條、六十七條及一零一條的規定。

FEES

1. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, no supervisor, manager or teacher shall charge or accept payment of any money or any school fees whatsoever other than the inclusive fees as above stated.
2. No additional fees for entrance examinations and registration may be charged from the supervisor, manager or teacher without the previous written approval of the Permanent Secretary for Education. Such approval must be kept conspicuously exhibited at a prominent position in the school together with this Fees Certificate.
3. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, the inclusive fees for an educational course shall be calculated on an equal monthly basis and collected on or after the first school day of each month of the period during which the educational course is conducted.
4. Notwithstanding paragraph 3 above, a supervisor may require a pupil to register for an educational course by paying the first monthly instalment not earlier than one month before the commencement of the educational course.
5. The payment of every sum of money by or on behalf of a pupil to a supervisor, manager or teacher shall be forthwith acknowledged in writing by such supervisor, manager or teacher on a proper form of receipt.
6. No change in the inclusive fee shall be made without the written approval of the Permanent Secretary for Education.

Note : Attention is drawn to Regulations 60 to 65, 67 and 101 inclusive of the <Education Regulations>

收費證明書
FEES CERTIFICATE

校名
Name of School: 樂兒優才教育中心 KIDDIKIDS LEARNING CENTER

校址 Address of School: 新界將軍澳培成路８號南豐廣場一樓Ｂ６１及Ｂ１３６號鋪 SHOPS B61 & B136, 1/F, NAN FUNG PLAZA, 8 PUI SHING ROAD, TSEUNG KWAN O, NEW TERRITORIES

課程 / 級別 Course / Class	每期學費 Tuition Fee per Instalment	每期堂費 Tong Fai per Instalment	期數 No. of Instalment	課程總收費 Inclusive Fee per Course
	$	$	學費/堂費 Tuition/TongFai	$
英文班（一對二）（每星期１節，每節１小時） ENGLISH CLASS (ONE ON TWO) (1 SESSION PER WEEK, 1 HOUR PER SESSION)	1,400.00	-	12 / -	16,800.00
(生效日期 With effect from : 06.04.2016)				
完 END				

費 用

一、除獲教育局常任秘書長的書面許可外，校監、校董或教師不得收取或接受上述指定費用總額以外的任何其他款項或學費。

二、除事前經教育局常任秘書長書面批准外，校監、校董或教師不得額外徵收入學試費用及註冊費用。各學校並須將教育局常任秘書長的該項批准與〈收費證明書〉同時以顯眼方式展示於學校的要衝位置。

三、除非獲得教育局常任秘書長另行以書面准許，否則教育課程的費用總額須按月平均計算，並在該教育課程進行期間的每月的首個上學日或之後繳交。

四、儘管上述第三段另有規定，校監可要求學生在不早於教育課程開始的一個月前繳交第一期的月費，以註冊就讀該教育課程。

五、凡學生每次所繳交或他人代學生所繳交的一切款項，學校校監、校董或教員須發給正式收據。

六、各校未經教育局常任秘書長的書面批准，不得更改以上規定的費用總額。

註: 請參閱《教育規例》第六十至六十五條、六十七條及一零一條的規定。

FEES

1. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, no supervisor, manager or teacher shall charge or accept payment of any money or any school fees whatsoever other than the inclusive fees as above stated.
2. No additional fees for entrance examinations and registration may be charged from the supervisor, manager or teacher without the previous written approval of the Permanent Secretary for Education. Such approval must be kept conspicuously exhibited at a prominent position in the school together with this Fees Certificate.
3. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, the inclusive fees for an educational course shall be calculated on an equal monthly basis and collected on or after the first school day of each month of the period during which the educational course is conducted.
4. Notwithstanding paragraph 3 above, a supervisor may require a pupil to register for an educational course by paying the first monthly instalment not earlier than one month before the commencement of the educational course.
5. The payment of every sum of money by or on behalf of a pupil to a supervisor, manager or teacher shall be forthwith acknowledged in writing by such supervisor, manager or teacher on a proper form of receipt.
6. No change in the inclusive fee shall be made without the written approval of the Permanent Secretary for Education.

Note : Attention is drawn to Regulations 60 to 65, 67 and 101 inclusive of the <Education Regulations>